



# ОХРАНА ТРУДА

№1 2001

В этом номере:

Почему растет травматизм в металлургическом комплексе

Мастер — ключевая фигура на производстве

Работникам городского транспорта в Донецке создаются надлежащие условия труда

Проблемы цеховой медицинской службы

Медицинское страхование в Европе

Оценка профилактики несчастных случаев непроизводственного характера

## Новогодние праздники

С верой и надеждой на лучшее входим в новое столетие народ Украины



# БУДНИ ПОЖАРНЫХ

В январе работники пожарной охраны Украины празднуют свой профессиональный праздник. Труд пожарных и опасен, и благороден. Их будни полны отваги и самоотверженности в борьбе с огнем и при спасении людей.

Усилиями наших пожарных только за 11 месяцев прошлого года спасено от уничтожения огромным материальным ценностям в сумме около 379 млн. грн., защищено тысячи зданий и хозяйственных сооружений, где пожары были ликвидированы уже в начальной стадии. Из огненного плена освобождено более 6 тыс. человек, из них 749 — дети...

В Киеве на границе трех районов расположена 7-я подчиненная государственная пожарная часть 4-го ОГПО. В ее составе — 58 военизированных работников. В течение 2000 г. они 544 раза выезжали на тушение пожаров.

Встречая свой праздник, пожарные ощущают личную причастность к важному государственному делу — обеспечению надежной защиты национального достояния, жизни наших людей от огня.



На снимках: и. о. начальника 7-й подчиненной государственной пожарной части 4-го ОГПО старший лейтенант А. Басенко; работницей пожарной части старший сержант Т. Мазаренко; взгляд на вышке; на учебной площадке

Фото В. ОВЧАРУКА

# ОХРАНА ТРУДА

Научно-производственный ежемесячный журнал  
Свидетельство о регистрации КВ № 1496 от 19.06.95 г.  
Учредитель: Госнадзорхрантруда;  
редакция журнала «Охрана труда»  
Главный редактор ЯКОВЕНКО Н. Г.

№1(79)/2001

## Содержание

Управление охраной труда		
В. КОБЕЦ	На своем месте	4
В. СОПИЛЬНЯК	Словно с гуся вода	6
С. ПОПОВИЧ	Отчитывается инспекция	7
Л. БЕЗУГЛЫЙ	Директора игнорируют, а люди — травмируются	8
П. СТЕПАНКО	Не отставать от требований времени	10
Л. ГУДЫМ	«Мой труд нужен людям»	12
В. НАГОРНЫЙ	Как капля на камень...	14
Н. ВАСИЛЬЯК	Автоэкзаметатор на службе в АК «Киевэнерго»	15
О. ГАЛЬСКАЯ	Криминальная история	17
Безопасность труда		
Ю. СЕМЧЕНКО	Ключевая фигура на производстве	20
Л. БУНДАЛЕТ	Случайность, обусловленная закономерностью	21
В. КОРИНСКИЙ	Трагедии можно не случиться	23
В. ИСОПЬИЛ	Сначала научите, а потом требуйте	24
Т. МЕЛНИЧЕНКО	Требования закона выполняются	26
А. ТОРОВЕЦ, Д. БУРЛОВ	Повышение надежности и безопасности переходных узлов судовых кабельных трасс	28
Г. ВАСИЛЬЧЕНКО	Архивская задача	30
Л. КЕРНЯКЕВИЧ	К зиме подготовлены	31
А. САКОВА	Бурины смерти	32
Л. ШУТКО	Памятных десять трудовая	32
Медицина труда		
Г. ШУРОВ	Меньшими затратами — наибольший результат	33
Е. ЦИПГУН	Не на словах, а на деле	36
Я. СЕРНЮК, Б. КОРЖИК, Л. ШЕРВЕНКО	Автоматический контроль уровня жидкости	40
Социальная политика		
Т. СЕМЫГНА	Медицинское страхование в Европе	43
А. ВОЛКОВ	Профилактика травматизма и Закон о страховании	45
Безопасность жизнедеятельности		
В. СОПИЛЬНЯК	Самая большая заслуга Матуса	47
Л. ЛОГАЧЕВА, Е. СЕРДЮК	Оценка профилактики несчастных случаев непроизводственного характера	50
Официальный раздел		
	Нормативные документы	53
	По следам наших публикаций	54
	По письмам читателей	55

© ЮРНАЛ ТРУДА  
Ответственность за достоверность фактов, цитат, собственных имен, терминов и названий и прочих сведений несет автор публикации. Рукопись не возвращается. За достоверность данных несет ответственность редакция.  
Квартальный номер — 10. Страна: Украина. Адрес: г. Киев, ул. М. Сидорова, 1. Контакт: Т. Овчарук, Л. Басенко.  
Подписка к печати 09.07.2001. Формат: 60×84. Бумага — мелованная. Печать — офсетная. Кол. стр. в. — 74. Р. — 482. 6. — 881. Тираж 1078 экз.  
Дан. № 016701. Отпечатано на комбинате печати издательства «Пресса Украины» — 03047, Киев, протополь Пилибаки 30.

Журнал издается на украинском и русском языках. Общий тираж — 17658 экз.  
Подписная цена одного экземпляра — 9 грн. 36 коп.

## 29 ЯНВАРЯ — ДЕНЬ РАБОТНИКОВ ПОЖАРНОЙ ОХРАНЫ



Г. РЕВА, начальник Главного управления Государственной пожарной охраны МВД Украины, генерал-лейтенант внутренней службы

Искренне поздравляю всех огнеборцев Украины с профессиональным праздником — Днем работников пожарной охраны.

Мы уже в седьмой раз отмечаем годовщину учреждения этого праздника, что является хроническим подтверждением признания нашей очень важной и общественно полезной деятельности, главным направлением которой является охрана самого ценного — жизни и здоровья людей, а также сохранение национального богатства и окружающей природной среды.

Небрежности и беспечности огонь не прощает никому. Но жизнь чрезвычайной богата и разнообразна, в ней может случиться что угодно. Боевые будни работников пожарной охраны насыщены многочисленными фактами мужества и доблести, готовности оказать помощь тем, кто в ней нуждается. Номер телефона пожарной охраны 01 известен всем, а дети запоминают его с малых лет едва ли не первым.

Особую благодарность за воспитание достойных и самостоятельных сыновей и дочерей Украины хочу выказать Добровольному пожарному обществу и его неутомимым работникам. Их с теплотой в сердце будут вспоминать многие наши граждане, которые с детства принимали участие в веселых конкурсах и соревнованиях, организованных работниками этого общества.

К сожалению, в условиях экономических и финансовых трудностей немало замолкло, особенно относительно укрепления материально-технической базы службы, так и остается в наших планах. Но, несмотря на это, служба не теряет своей боеспособности и всегда готова прийти на помощь тем, кто терпит бедствие, ведь все нас объединяет глубокое осознание профессионального долга и высокая ответственность за порученное дело.

Особая признательность и благодарность ветеранам, тотам всегда готовы нам в решении сложных вопросов усиления противопожарной защиты и воспитания молодежи, поддержать наших ребят, которые, проявляя нас на службе, уверены, что мы вернемся в свои дома живыми и невредимыми, выйдя победителями в схватке с огнем.

От всего сердца желаю всем огнеборцам Украины крепкого здоровья, счастья и благополучия, новых достижений в выполнении возложенных на нас ответственных и почетных задач и верю, что наша пожарная охрана, как волшебная палочка Феникса, в новом тысячелетии выйдет из пепла пожара возрожденной и обновленной. С праздником вас, друзья!

Редакционная коллегия		☎
Лисенко Николай Григорьевич — главный редактор журнала «Охрана труда»		558-74-11
Березюк Николай Семенович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		559-53-44
Гаврилюк Лариса Андреевна — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		558-36-03
Герасюк Юрий Владимирович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		269-45-31
Григорьев Владимир Иванович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		228-02-51
Ершов Сергей Александрович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		558-74-18
Заболотный Анатолий Григорьевич — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		228-16-90
Землячок Владимир Федорович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		559-60-63
Кирченко Виктор Михайлович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		228-54-13
Крис Иван Александрович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		220-12-46
Лисенко Георгий Георгиевич — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		220-87-35
Матусов Владимир Николаевич — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		220-45-53
Семко Александр Павлович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		220-72-94
Шаров Геннадий Николаевич — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		226-29-55
Сорокин Игорь Дмитриевич — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		551-95-60
Телешко Зарина Николаевна — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		441-97-52
Ткачук Константин Наумович — заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины		
Редакция журнала		
Главный редактор	Лисенко Николай Григорьевич	558-74-11
Заместитель главного редактора по редакционно-издательской работе	Ершов Сергей Александрович	558-74-18
Заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины	Гаврилюк Лариса Андреевна	551-95-60
Заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины	Землячок Владимир Федорович	558-36-03
Заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины	Данилюк Наталья Яковлевна	551-95-60
Заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины	Косик Галина Григорьевна	558-36-03
Заместитель главного редактора по вопросам безопасности труда и вопросам безопасности дорожного транспорта Украины	Полюха Ольга Карповна	
Собственные корреспонденты:		
по Донецкой и Луганской обл.	Шаров Геннадий Николаевич	(0622) 92-34-53
по Винницкой, Тернопольской, Хмельницкой, Ровенской и Черновицкой обл.	Сопильняк Василий Иванович	(0382) 55-89-94
по Одесской, Херсонской и Николаевской обл.	Шаров Геннадий Николаевич	(0482) 22-63-87
по Львовской, Волынской, Ивано-Франковской и Закарпатской обл.	Кобець Вадим Владимирович	
по Днепропетровской, Закарпатской и Кировоградской обл.	Безуглий Леонид Николаевич	(0322) 74-38-13
Специальный корреспондент	Матусов Владимир Николаевич	(0662) 27-79-57
Булгацкий	Болот Александр Александрович	551-95-67
Редакция	Булгацкий	551-95-70, 558-74-27
Полграфические услуги	Булгацкий	551-95-65, 551-95-72
	Булгацкий	559-62-79, 551-95-68

02100, Киев-100, ул. Полуденно, 10/1. E-mail: mail@ohorona.gov.ua